

















## PROGRAM CULTURAL – MAI 2019

<p>06.05.2019 18.15 Sala 1</p>		<p><b>Conferința: „Energia Kundalini, puterea dorinței pure “; în colaborare cu „Asociația Culturală Sahaja Yoga România”</b>  <b>Vortrag: „Die Kundalini – Energie, die Kraft des reinen Wunsches” in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein „Sahaja Yoga“ Rumänien</b></p>
<p>07.05.2019 16.30 Sala 1</p>		<p><b>Lansare volumelor: „Salvați țara” de Virgil Ciucă, și „Clepsidra iubirii” de Maria Niculescu; moderator: Nicolae Roșu; în colaborare cu editura Betta</b>  <b>Vorstellung der Gedichtsammlung „Rettet das Land” von Virgil Ciucă und „Die Sanduhr der Liebe”; Moderator: Nicolae Roșu; in Zusammenarbeit mit dem Betta Verlag</b></p>
<p>09.05.2019 18.00 Sala 1</p>		<p><b>Clubul turistic „Imagini din toată lumea”: conferință cu imagini „Watzmann, Oberbayern si un gand la Eiger”; prezintă; Mihail Cernat</b>  <b>Touristenklub „Bilder aus aller Welt”: „Konferenz und Bilder: „Watzmann, Oberbayern und Gedanken von Eiger”; es sprechen: Mihail Cernat und Emil Enghel</b></p>
<p>10.05.2019 16.30 Sala 1</p>		<p><b>Salon literar: „Astralis”: „Portret de scriitor”: Magda Băcescu și Ion C. Ștefan; Moment omagial Mihail Grănescu; prezintă: Camelia Pantazi; în colaborare cu editura „Astralis”</b>  <b>Literatenkreis: „Astralis“: „Schriftstellerportrait”: Magda Băcescu und Ion C. Ștefan; „In Gedenken an Mihail Grănescu”; in Zusammenarbeit mit dem „Astralis” Verlag</b></p>
<p>11.05.2019 13.30 Sala 1</p>		<p><b>Simpozionul „Univers Național XXL”: expoziție de grup: desen, pictura, sculptura, goblen; acordarea de diplome și premii membrilor Uniunii Creatorilor Profesioniști; moderator si organizator: Elena Toma, Presedinte UCP</b>  <b>Symposium „Univers Național XXL”: Gruppenausstellung: Zeichnungen, Gemälde und Plattstickerei; Verleihung von Preisen und Diplomen für die Mitglieder der UCP; Moderator und Veranstalter: Elena Toma, Vorsitzende UCP</b></p>
<p>13.05.2019 18.15 Sala 1</p>		<p><b>Conferința: „Despre rădăcinile subtile care ne susțin ființa și echilibrul” (Chakra Muladhara); în colaborare cu „Asociația Culturală Sahaja Yoga România”</b>  <b>Vortrag: „Über die subtilen Wurzeln die unser Wesen und inneren Gleichgewicht unterstützen (Chakra Muladhara)”, in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein „Sahaja Yoga“ Rumänien</b></p>



<p>16.05.2019 13.00 Sala 1</p>		<p><b>Cenaclul de poezie japoneză: prezentarea revistei HAIKU nr.61/mai 2019; anunțarea numelor câștigătorilor concursului de haiku 2019 la cele trei secțiuni: română, franceză și engleză; în colaborare cu „Societatea Română de Haiku”</b></p> <p>Literatenkreis der japanischen Dichtung: Vorstellung des Haiku Magazins Nr.61/Mai 2019 und Verleihung der Preise des Dichtungswettbewerbes 2019 für Dichtung in Rumänisch, Französisch und Englisch; in Zusammenarbeit mit dem „Rumänischen Haiku-Verein”</p>	
<p>16.05.2019 18.30 Sala 1</p>		<p><b>Proiectia filmului “Polonezi salvati de români”, regizor Cristian Amza; prezintă: istoric dr. col. Petru Otu, Agnieszka Skieterska, directorul Institutului Polonez Bucuresti; eveniment organizat în colaborare cu Institutul Polonez Bucuresti</b></p> <p><b>Aufführung des Films: „Polnische Deportierten, die von Rumänen gerettet wurden”; Produktion: Cristian unter</b> <b>der Teilnahme von: col. Dr. Petru Otu-Historiker, Agnieszka Skieterska, Leiterin des Polnischen Instituts Bukarest; in Zusammenarbeit mit dem Polnischen Institut Bukarest</b></p>	
<p>19.04.2019 16.30 Sala 1</p>		<p><b>Salon literar: „Astralis”: lansarea volumul „Atlasul sufletului meu”, de Ion Cristea; prezintă: Camelia Pantazi; în colaborare cu editura „Astralis”</b></p> <p><b>Literatenkreis: „Astralis“: Vorstellung des Romans „Atlas meiner Seele”, von Ion Cristea; es spricht: Camelia Pantazi; in Zusammenarbeit mit dem „Astralis” Verlag</b></p>	
<p>20.05.2019 18.15 Sala 1</p>		<p><b>Conferința: “Creativitatea iluminată – Mari personalități iluminate”, în colaborare cu „Asociația Culturală Sahaja Yoga România”</b></p> <p><b>Vortrag: „Über die subtilen Wurzel die unser Wesen und Gleichgewicht stützen“ (Chakra Muladhara)”, in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein „Sahaja Yoga“ Rumänien.</b></p>	
<p>24.05.2018 16.30 Sala 1</p>		<p><b>Cenaclu literar „Arena literară”: „România în eternitate-Eliade după Eliade”; participă: Nicolae Georgescu; prezintă: Nicolae Roșu și Emil Lungeanu; în colaborare cu editura Betta</b></p> <p><b>Literatenkreis: „Literarische Arena“: „Rumänien in der Ewigkeit – Eliade nach Eliade“; unter der Teilnahme von: Nicolae Georgescu; es spricht: Nicolae Roșu; in Zusammenarbeit mit dem Betta Verlag</b></p>	
<p>25.05.2019 17.30 Sala 1</p>		<p><b>Conferința și spectacol de dans Indian: “Tagore”; prezintă: Carmen Pesantez; în colaborare cu Centrul de artă Euterpe</b></p> <p><b>Konferenz und Indische Tanzvorstellung: „Tagore”; es spricht: Carmen Coțovan Pesntez; in Zusammenarbeit mit den Kunstzentrum „Euterpe“</b></p>	
<p>27.05.2019 18.15 Sala 1</p>		<p><b>Conferința: „Despre principiul de guru; Cei zece Maestri Primordiali”; în colaborare cu „Asociația Culturală Sahaja Yoga România”</b></p> <p><b>Vortrag: „Die zehn Urmeister”, in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein „Sahaja Yoga“ Rumänien</b></p>	

30.05.2019  
18.00  
Sala 1



Conferință cu proiecție de imagini și prezentare de carte: „Cu pana în mână sunt o cu totul altă persoană” – Regina Elisabeta (Carmen Sylva); prezintă: dr. Silvia Irina Zimmermann; în colaborare cu Centrul de Cercetare Carmen Sylva al Arhivei Princiare de Wied din Neuwied

Lesung mit Bilderausstellung aus dem Buch „Die Feder in der Hand bin ich eine ganz andre Person" von Königin Elisabeth von Rumänien (Carmen Sylva); es spricht: dr. Silvia Irina Zimmermann; in Partnerschaft mit der Forschungsstelle Carmen Sylva des Fürstlich Wiedischen Archivs Neuwied



**INTRAREA LIBERĂ / FREIER ENTRITT**

**MODULUL DE PRIMĂVARĂ 2019 (martie - iunie) Permanent -înscrieri și teste-cursuri de lba. germană și lba. engleză pentru adulți și co**

**cursuri de limba germană -începători, grupa 76 A1.1, miercuri, 17:30 – 21:**

**15 05 2019**

**mai**

**BIBLIOTECA PENTRU COPII ȘI TINERET „FRIEDRICH SCHILLER”**